



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. június 4. 6 óra - perc

bb. 1. hangosfilmek lejátszására is alkalmas keskenyfilmvetítőt készít a gamma optikai művek az amatőrök részére

i tz/tm/gy/vg

1960. június 4.

A gamma optikai művek kezdte meg olyan nyolc milli-méteres keskenyfilmvetítő gép gyártását az amatőr filmezők számára, amely alkalmas lesz hangos filmek lejátszására is. az új vetítőbe olyan szinkron-motort építettek be, amely biztosítja a megválasztott sebesség egyenletességét és így ha egyidejűleg veszik fel a képet és a hangot filmre, illetve magnó-szalagra és azután szintén egyidejűleg kezdik meg a lejátszást is vetítőn és a magnetofonon, a hangosfilm illúzióját tudják kelteni.

A most készülő adapter azonban nemcsak a hang leadására lesz képes, az előhívott filmszalag szélére keskeny magnószalagcsikot ragasztanak majd és az adapterrel erre a csikra lehet rögzíteni a hanganyagot. így az amatőr teljesen szabályszerű hangosfilmet készíthet.

ennek a végleges megoldásnak a megvalósításához az összes érdekelt ipari üzemek összefogására van szükség. ha ezt sikerül megteremteni, akkor néhány év múlva a magyar ipar képes lesz hangosfilmfelvevő és lejátszó berendezést gyártani az amatőrök számára.

/mti/

bb. 2. ülést tartott a központi népi ellenőrzési bizottság

hné/gy/sr

1960. június 4.

a központi népi ellenőrzési bizottság megvitatta és elfogadta az elnökség beszámolóját az elmúlt hetek munkájáról.

a központi népi ellenőrzési bizottság több jelentős vizsgálatának anyagát terjesztette a gazdasági bizottság elé, a gazdasági bizottság megtárgyalta és elfogadta az 1960. évi népgazdasági beruházások előkészítésének vizsgálatáról készült jelentést, a termelőszövetkezeti nagyüzemek kialakításának és a tsz-beruházásoknak vizsgálatáról, valamint az 1958-1959-ben beszerzett gépek kapacitás-kihasználásának vizsgálatáról és a hengerelt áruk méret-tűrési-alkalomsági alakulása tárgyában végzett vizsgálatról készült jelentéseket.

/folyt. köv./

M

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. június 4. 6 óra 10 perc

bb. 2. / ülést tartott..... 1. folyt./ gy

a gazdasági bizottság valamennyi tárgyalt kérdésben megfelelő határozatokat hozott.

a közeljövőben a népi ellenőrzés több újabb - már befejezett - vizsgálatának jelentése kerül a gazdasági bizottság illetőleg a minisztertanács elé. így például a dolgozók munkaruha és védőruha-ellátásának vizsgálatáról, a gépátállások és termelőszövetkezetek gépesítésének helyzetéről, valamint a műanyagipar helyzetének vizsgálatáról szóló jelentéseket terjeszti elő a kncb.

az elmúlt hetekben befejeződött a vendéglátóipar helyzetének utóvizsgálata, a gyógyszerellátás országos vizsgálata, s most folyik a termelőszövetkezetek állattenyésztésének és a felvasárlásnak ellenőrzése. rövidesen megkezdődik az egyes közlekedési ágak gazdaságos együttműködésének vizsgálata, s ezen belül a népi ellenőrzés a szállítással kapcsolatos problémákat is tanulmányozza.

a központi népi ellenőrzési bizottság ezután megvitatta és elfogadta a gépkocsijavító-ipar vizsgálatáról készült jelentést, majd szervezeti kérdésekről tárgyal.

/mti/

bb. 3. a jövő hét végén a Ligeti vásárváros egy részét ismét visszakapja a nagyközönség - a volt ikarus pavilonban eszpresszót létesít a vendéglátóipar

i hbj/te/gg/vg. 1960. június 4.

a budapesti ipari vásár idejére a városligetből meglehetősen nagy darabot kerítettek be, ahol a különböző pavilonokat helyezték el, továbbá a szabadtéri kiállításokat. a budapesti ipari vásár területéhez tartozott a vajdahunyad-vára is és az azt környező parkrészt, továbbá a vorosilov uti szép tóparti sétány. az ipari vásár vezetőségének tájékoztatása szerint a kiállítási csarnokokból, pavilonokból gyors ütemben szállítják el az anyagot. előreláthatólag a jövő hét végén a nagyközönség ismét zavartalanul látogathatja a vajdahunyad várát, nyilvános park lesz ismét a vorosilov uti tóparti sétány, a május 1. ut és a kacsóh pongrac ut által határolt terület. a többi részt folyamatosan adja át a vásárrendezésnek a sétálóknak.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. június 4. 6 óra 10 perc

bb. 3. / a jövő hét végén..... 1. folyt./ gy

egyébként a vendéglátóipar érdekes tervet igyekszik megvalósítani. a volt ikarus pavilonban - valószínűleg még ebben a hónapban - eszpresszót nyitnak, kerthelyiséggel.

/mti/

bb. 4. jól állta a laboratóriumi terhelési próbát a magyar tervezésű bánya acéltám

i szf/gg/gg/vg

1960. június 4.

a korszerű acéltámok mindinkább kiszorítják a bányákból az alátámasztásra szolgáló bányafat. az acélbiztosítás sokkal teherbíróbb, tartósabb a bányafánál és kevesebb kell belőle, ezért gazdaságosabb, mint a külföldről behozott nagytömegű fa. még gazdaságosabb lenne azonban, ha volna magyar gyártmányú acéltám és nem külföldről kellene ezt is beszerezni.

három bányamérnök, bagó ferenc, biczkó ernő és bizinger imre most olyan acéltámot szerkesztett, az ezt kiegészítő acélsúlygerendával együtt, amely a jelek szerint megoldja a magyar tárgyártás kérdését.

a feladatuk azt volt: olyan alátámasztó berendezést tervezzenek, amelynek minden darabja sérülés és alakváltozás nélkül elbírja a rá nehezedő 40-50-60 tonna nyomást. ezenkívül viszonylag kis súlyú, tehát könnyen kezelhető. a ductos bányagépgyár elkészítette a tervezők nevének kezdőbetűje után 3 b. acéltámnak elnevezett biztosító berendezés első tíz kísérleti példányát. a támok terhelési próbája a bányászati kutató intézetben azt mutatta, hogy a 3 b acéltám - noha viszonylag kicsiny súlyú - a szükségesnél sokkal nagyobb terhelést bír, tehát még jelenlegi súlyát is csökkenteni lehet. a laboratóriumi próba tapasztalatai alapján most elkészítik a tovább csökkentett súlyú újabb tíz kísérleti támat és ha azok is állják a terhelést, a ductos gyár előállítja az első száz darabból álló sorozatot, amelyet már bányában próbálnak majd ki. erre előreláthatólag még ebben az évben sor kerül. ha az üzemi próba is sikerül, jövőre megkezdik a magyar acéltámok sorozatgyártását, hogy az öt éves tervben már sok bányában alkalmazhassák azokat és csökkentsek a külföldi acéltámok behozatálát.

/mti/

4. kiadás

1960. június 4. 6 óráig perc

bb. 5. tanácsi „közvéleménykutatás”, több mint százezer résztvevővel: milyen közérdekű problémák foglalkoztatják a budapestieket?

i zs/zs/gy/sr

1960. június 4.

a tavaszi tanácstagok beszámolóinak sorozata féltudóhoz érkezett. a tanácstagok fele - mintegy 1500-an - már találkozott választóival, számot adott munkájáról, az elmúlt hónapok eredményeiről és a következő feladatokról. a jelentések szerint az eddigi beszámolókon már jóval több mint százezer résztvevő volt, s a sokezer felszólalás szinte egy jót szervezett közvéleménykutatás pontosságával mutatta meg: milyen közérdekű problémák foglalkoztatják a budapestieket?

a belvárosban például a kereskedelmi munkájáról esett legtöbb szó. a háziasszonyok elmondották, hogy a tavalyinál jobb a jégellátás, egy-két körzeten azonban, így a vécsy utca, a bajcsy Zsilinszky utca környékén jégárusító üzleteket kellene nyitni. elhangzott olyan javaslat is, hogy kötelezzenek néhány reprezentatív iparcikk üzletet, ajándékboltot vasárnapi nyitvatartásra, hiszen budapest külföldi vendégeinek nagyrésze az 5. kerületben fordul meg először. a kenyér minőségére csak elvétve érkezett panasz, arra viszont többhelyütt felhívták a figyelmet, hogy egyes üzletvezetők a szükségletnél jóval több kenyeret rendelnek, így másnap a friss kenyér helyett előző napit árúsítanak.

a józsefvárosban a tanácstagok beszámolókon egyes házkezelőségek és házfelügyelők munkáját kifogásolták a lakók. a népszínház utca 25-ben például a nagytatarozás után kevéssel már nagy foltokban hullik a vakolat, az Illői ut 69-ban hanyag munkát végeztek a vízvezeték-szerelők, a Bérkocsis utca 41-ben a házfelügyelő nem gondoskodik az épület megfelelő tisztántartásáról.

a nap utcaiak azt tették szóvá, hogy a közelmúltban nagy örömükre új burkolatot kapott utcájuk - de mikor elkészült, jöttek a gázművek munkásai, felbontották a frissen készült burkolatot és csöveket fektettek le. igaz, a felbontott aszfaltot azután rendbehozták, de nem lett volna olcsóbb és észszerűbb a sorrendet felcserélni, s előbb a gázcsöveket fektetni, azután utat javítani? - kérdezték a lakók.

/folyt. köv./

5. kiadás

1960. június 4. 6 óráig perc

bb. 5. / tanácsi „közvéleménykutatás”, 1. folyt./ gy

az óbudai tanácstagok beszámolókon legsűrűbben a közművesítés kérdése szerepel napirenden. a péter hegyiek, az üröm-hegyiek és a mocsaras dűlő környékének lakói arra kérik a tanácsot, hogy mielőbb iktassa programba a vízhálózat bővítését vidékükön. a felszólalók hozzátették: a csövek lefektetéséhez szükséges árkokat társadalmi munkában kiássák, majd be is temetik, s a körzetek lakói segítséget nyújtanak az utálózat javításához, kiépítéséhez is.

a tanácstagok beszámolókon elhangzott közérdekű kérdések, javaslatok már néhány nappal a beszámoló után az illetékes tanácsi szervekhez kerülnek. a szakemberek valamennyit gondosan megvizsgálják, s a választ lehetőleg harminc napon belül eljuttatják az érintett körzet tanácstagjainak vagy magának a felszólalónak.

/mti/

bb. 6. ujjest 130 éves, pestlőrincet fél évszázaddal ezelőtt alapították - társadalmi bizottságok készítik a jubiláló budapesti kerületek megemlékezéseinek programját

i di/tr/gy/sr

1960. június 4.

az idén a főváros két kerületének lakói egy-egy jubileum alkalmából a múltat emlékeznek. ujjesten az alapítás 130 évfordulójára készülnek, a 18. kerületben pedig azért rendeznek ünnepi eseménysorozatot, mert 50 évvel ezelőtt nyilvánították hivatalosan is lakótelepüléssé a szemere birtokon felépült házcsoportot, pestszentlőrincet.

ujjesten nógrádi sándor általános iskolai igazgató levéltári kutatásokkal derítette ki: mikorról keltezték az alapító okmányt. a felfedezés nyomán a kerületben társadalmi ügyé vált az évforduló megünneplése. a tömegszervezetek képviselőiből a közelmúltban bizottság alakult, amely a lakosság véleményét meghallgatása után eseményekben gazdag programot állít majd össze. a tervekben - amelyek most formálódnak, s hamarosan végleges alakot öltenek - többek között kiderül, hogy arra kérik: szeptemberben az ujjesti dózsa stadionban nagyszabású ünnepséget tartanak. a művelődési házakban képzőművészeti kiállításokat rendeznek.

/folyt. köv./

M

KK

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. június 4. 6 óra 21 perc

bb. 6. / ujbpest 130 éves.... 1. folyt./ gy

a bemutatásra szánt műveken az ujbpesti emberek életét, a városrész valamelyik utcaképét, sajátosságát örökítették meg az alkotók. ünnepi előadáson lépnek a közönség elé a színjátások, a tánccsoportok az énekkarok is. ezenkívül tanárok, szakemberek ismertetik majd a kerület történetét, fejlődését, az irodalmi delutánokon és estéken a művészek ujbpestről szóló regényekből, költeményekből tolmácsolnak részleteket. azt tervezik, hogy szeptemberre elkészül a magyar pamutipar dolgozóinak új művelődési otthona, amelyet a kerület gazdagodásának újabb jeleként a jubileum alkalmából avatnak fel. a kerület vezetői meghívják a madách, a józsef attila színház művészeit: tartsanak ujbpesten az új művelődési otthonban, vagy a remekül átépített alkotmány mozi színpadán egy-egy előadást. szöbakerült még, hogy kisebb tanulmányban közreadják ujbpest történetét.

a 18. kerületben augusztus 20-tól ugynevezett pestlőrinci napokon emlékeznek az évfordulóra. a steinmetz gimnáziumban kiállítás rendeznek, amelyen összevetik a múltat a jelenrel, s bemutatják: pestlőrinc a felszabadulás előtt 35 év alatt nem fejlődött annyit, mint az elmúlt másfél évtizedben. arra készülnek, hogy nagyszabásúnak ígérkező ipari és mezőgazdasági bemutatót is tartanak, s ezen a kerület üzemei és termelőszövetkezetei adnak számot eredményeikről, munkájukról. felkutatják azokat az embereket, akik 50 évvel ezelőtt pestszentlőrincen születtek, s ma is a kerületben élnek. vendégül látják, s a fiatalok felköszöntik őket. ezenkívül összegyűjtik azoknak az embereknek a visszaemlékezéseit is, akik elsőként jöttek a környékre lakni.

/mti/

bb. 7. postai feladás helyett elköltötte a napi bevételt

i bc/tr/gy/sr 1960. június 4.

grobarcsik károlynak, a hegedüs gyula utca 15 szám alatti háztartási bolt volt alkalmazottjának többek között az is feladata volt, hogy üzlet zárás után a napi bevételt postára adja. egyik szombat este, amikor az üzlet vezetőjével, s a pénztárossal bezártak, együtt mentek a nyugati pályaudvar melletti postahivatalig.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. június 4. 6 óra 30 perc

bb. 7. / postai feladás helyett.... 1. folyt./ gy

grobarcsik bement a postára, de a napi bevételt - 4.100 forintot - nem adta fel, hanem később elköltötte. amikor hétfőn kérték tőle a feladóvevényt arra hivatkozott, hogy otthon felejtette. másnap azután elvitte a le nem bélyegzett és alá nem írt feladóvevényt, s azt a hétfői pénzfeladást igazoló szelvény alá csusztatva, átadta a pénztárosnak. utóbbi csak futólag nezte meg a szelvényt, majd csatolta az esedékes jelentéshez.

a jelentést bizonylataival és az aznapi bevétellel együtt este átadta grobarcsiknak, s megbizta, hogy a pénz postára adása után a feladást igazoló szelvényt a jelentéssel és mellékleteivel együtt küldje be a vállalati központnak. a megbízott a pénzt postára adta, de a jelentést csak két nap múlva továbbította. a sikkasztó alkalmazott, amikor az üzletből eltávozott, bejelentette, hogy másnap a kerületi tanácsnál kell megjelennie, s ezért később lép szolgálatba. munkahelyén azonban többet nem jelentkezett. a központi kerületi bíróság 8 hónapi börtönre és pénzbüntetésre ítélte a sikkasztót.

/mti/

..

M

M

m t i b e l f ö l d i h i r e k

8. kiadás 1960. június 4. 11 óra 10 perc

bb 8. megnőtt a képviselők tekintélye - jó kapcsolat a választókkal - megvitatják a főváros fejlesztésének második öt-
éves tervét - galló ernő nyilatkozata a budapesti képviselők
tevékenységéről

i di/gk szb sr 1960. június 4.

galló ernő, a budapesti képviselőcsoport titkára vála-
szolt a magyar távirati iroda munkatársának néhány kérdésére.

mi jellemzi a budapesti képviselők tevékenységét?

- a választások után képviselőink arra törekedtek, hogy jó
kapcsolatot teremtsenek az őket jelölő kerület választópolgáraival,
pártbizottságával, tanácsával, népfront-mozgalmával, részt kértek
egy-egy városrész életéből, ma arról beszélhetünk: fáradozásuk si-
kerrel járt, s nem túlzás, hogy együtt élnek a budapestiek százeze-
reivel, megnyilvánul ez abban is, hogy minden alkalommal hivatalo-
sak a jelentősebb eseményekre, megmozdulásokra, elvárják őket a
tanácsulésekre, ahol a kerület dolgairól vitatkoznak, határoznak,
ugyanakkor a képviselők jórésze a lakosság bizalmából nem egyszer
vezetője a népfront bizottságnak, vagy valamelyik társadalmi szer-
vezetnek.

képviselőink hogyan tesznek eleget kötelességeiknek?

- a közel múltban erről is mérleget készítettünk. azt ta-
pasztaltuk, hogy valamennyien évente legálább kétszer - néha több-
ször is - számot adnak választóiknak a végzett munkáról és megtart-
ják fogadóóráikat is. százak és százak keresik fel ilyen alkalmak-
kor a képviselőket, s nagyon örvendetes: nemcsak a maguk ügyes-ba-
jos dolgaiban, hanem mind többször egy-egy közösség nevében. felhív-
ják például a képviselők figyelmét a néhol még fellelhető bürokrá-
tikus, lélektelen ügyintézésre, a társadalmi tulajdon rovására el-
követett vétségekre, a kereskedelmi hálózat hibáira, vagy valame-
lyik kisiparos, esetleg szövetkezet hibás munkájára. képviselőink
jogos esetekben eljárnak egy-egy választó érdekében is. sajnálatos
azonban, hogy egyesek olyan ügyekkel keresik fel a fogadóórákat,
amelyekkel ugyszólván minden fórumot végigjártak, s amelyeket
- indokoltan - mindenütt elutasítottak, az illetők ilyenkor újra
és újra meggyőződhetnek arról, hogy képviselőink pártfogása senki
számára nem jelent, nem is jelenthet jogtalan előnyt. a segítséget
csak igaz ügyek számára tartják fenn.

/folyt.köv./

10.00

m t i b e l f ö l d i h i r e k

9. kiadás

1960. június 4. 11 óra 20 perc

bb 8. /megnőtt a képviselők... folyt./- szb

milyen a kapcsolatuk a különféle minisztériumokkal, ható-
ságokkal?

- az állami szervek és hatóságok általában készséggel áll-
nak képviselőink rendelkezésére, mindig megadják a kért felvilágo-
sítást. ugyanigy megértéssel találkozunk akkor is, amikor csopor-
tunk együttesen kíván valamit tanulmányozni. ez történt a főváros
oktatási, valamint mezőgazdasági helyzetének megvitatásakor, s
akkor, amikor látogatást tettünk többek között a vízműveknél, a
gázgyárban és legutóbb az óbudai kísérleti lakótelepen. a kísérle-
ti építkezés megtekintése után egyébként többek között úgy döntöt-
tünk, hogy néhány hónapon belül, a lakók beköltözése után újra
kielvonjuk, s az így szerzett tapasztalatokkal megosztva juttat-
juk el véleményünket az illetékesekhez.

indokolt esetekben van-e foganatja a képviselők közben-
járásának?

- a gyakorlat azt bizonyítja, hogy igen. megvan a képvise-
lők tekintélye. két példa: ujbudán a kerületi tanács és a párt-
bizottság, valamint a képviselő utánjárásával, illetve interpellá-
ciójával érték el, hogy megszüntették az ottani gyermekélelme-
zési konyha tarthatatlan állapotát és megnyitották az új, korszerű,
valóságos „ételgyárat,, a hetedik kerületben pedig, a képviselő
a tanácselnökkel együtt sikerrel járt el az egyik iskola ügyében.

galló ernő végezetül elmondotta, hogy a következő hónapokban
a képviselőcsoport felkéri a fővárosi tanács vezetőit: tájékoztat-
sák őket budapest fejlesztésének öt éves tervéről, s az elgondolá-
sokat meg is vitatják. /mti/

bb 11. husz fővárosi orvos dolgozik három hónapig borsod megyében

i vid fm szb fm 1960. június 4.

a budapesti margit-kórházból, az árpád-kórházból és a korá-
ny-klinikáról husz orvos - többségben belgyógyász - érkezett bor-
sod megyébe. három hónapig körzetorvosi teendőket látnak el rész-
ben az iparvidékeken, - ózdon, kazincbarcikán, szuhakállón -,
részben az új termelőszövetkezeti községekben.

a fővárosi orvosok új munkahelyükön szombaton kezdték meg
munkájukat. /mti/

10.15.

bb 9. a tavalyinál 30 százalékkal több konzervet és 15 százalékkal több déligyümölcsöt vásárolt külföldről a magyar kereskedelem - divatcipőket importálunk németországból, Indiából, vietnamból és csehszlovákiából

i ta/hné szb vg 1960. június 4.

1959-ben a kereskedelem már több mint háromszor annyit fordított külföldi áruk beszerzésére, mint 1955-ben. Ebben az évben a hazánkban igen keresett konzervekből, szardiniákból a tavalyinál 30 százalékkal több kerül forgalomba. Több mint huszféle különböző konzervet importálnak az idén a szovjetunióból, norvégiából, jugoszláviából, spanyolországból, kínából, a német demokratikus köztársaságból és több nyugati országból. A tervek szerint 1960-ban a tavalyinál 15 százalékkal több citromot, narancsot, fügét, datolyát, banánt és babkávét vásárolnak. A szállításokat az eladók-kal közösen úgy szervezik meg, hogy mindig folyamatosan érkeznek friss gyümölcs, mivel hazánkban nehéz feladat a déligyümölcsök tárolása.

a külkereskedelem a tervek szerint ebben az évben a német szövetségi köztársaságból, Indiából, vietnamból és csehszlovákiából vásárol a választék biztosítására női és férfi divatos cipőket, órát, óraalkatrészeket és butorokat az idén 10 százalékkal többet vásárolnak külföldről, mint tavaly.

a kereskedelem több híres francia kozmetikai céggel megegyezett, hogy az idén megkezdik a márka kozmetikai cikkek árusítását az illatszerboltok, ezenkívül a tavalyinál jóval több hanglemest, háztartási gépet, vastömögöket, kerámiát és porcelánárut, fotó-optikai cikkeket, gyapjuszöveteket, kötött- és nylonkészítményeket is vásárol a magyar kereskedelem külföldről. /mti/

bb 12. 35 munkát küldtek az országos pályázatra a gyulai ifjú néprajzkutatók

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a gyulai erkel ferenc gimnázium és a helyi muzeum közös néprajzgyűjtő és helytörténeti szakkörének tizenhét fiatal tagja harmincöt pályamunkát küldött az idei társadalmi néprajzgyűjtő országos pályázatra. A pályaművek közül különösen érdekes kőszőlő László most érettségiző tanuló tudományos értékű dolgozata. Az ifjú kutató a régmúltban vallon településű kötagyán néprajzát mutatja be rajzokkal is szemléltetve, és ezerhatszáznál több, általa gyűjtött gyulai és körösközi szólást, szólásformát és közmondást ismertet munkájában. /mti/

bb 10. a balatonparti üzletekben vasárnap és hétfőn is lesz friss kenyér és péksütemény - hatvan tejszárda a balaton mentén - felkészült az étel-miszerkereskedelem a nyári nagy forgalomra

i ta/kf szb vg 1960. június 4.

a belkereskedelmi minisztérium ebben az évben minden eddiginél alaposabban készült fel a megnövekedett balatonparti forgalomra. Elsősorban az étel-miszerellátás megjavítását tűzték ki célul, mivel eddig minden évben a szükségesnél kevesebb volt a kenyér, a tej, a tejtermék, a húsz és a hal, az idén javult a balatonparti üdülőhelyeken az étel-miszerellátás. A kereskedelem szerződést kötött a balatonparti falvak termelőszövetkezeteivel és állami gazdaságokkal, hogy a nyári szezonban naponta szállítsanak a boltokba friss zöldséget és gyümölcsöt. Ezenkívül a legforgalmasabb időben budapestről is külön teherautó karavánok szállítják majd az étel-miszer főleg a déli part nyaraló helyeire. Az idén nyáron már megoldódik a nyaralók öröme a sok éves „kenyér kérdés”, is. Eddig ugyanis vasárnap és hétfőn csak szombat reggeli sütésű kenyeret és péksüteményt lehetett vásárolni a boltokban. A nyáron már vasárnapként is lesz friss kenyér és péksütemény, mivel a sütőipari vállalatok szombaton éjjel is sütnék. A balaton mindkét partján több sütőipari vállalat újabb tehergépkocsikat kapott, amelyekkel az eddiginél sokkal gyorsabban szállíthatják a boltokba a friss pékáru. A tervek szerint hetenként a balaton déli partján levő boltokba hét vagonnyi, az északi oldalra pedig átlagosan öt vagonnyi friss húst szállítanak majd, ebben az évben már a budapesti marhavágó telepet is bekapcsolták a szállításokba.

a belkereskedelmi minisztérium tájékoztatás szerint az idén először lesz kielégítő a balatonpart tejellátása. Az elmúlt évben elkészült veszprémi tejüzemből a nyári szezon idején naponta gépkocsival szállítják majd a friss, palackozott tejet a nyaralóhelyekre. Öt tejbüfé autót is üzembehelyezett a minisztérium. Ezek a mozgó boltok főleg a sátoztáborok közelében árusítanak. Sajtot, vaját és más tejtermékeket naponta budapestről szállítanak majd, mivel nyáron különösen gyorsan romlanak az étel-miszerek, a minisztérium a balatonparti üzleteket megfelelő számú hűtőszekrényvel látja el. Bővítették a tejszárda hálózatát is. 1957-ben csupán hat tejárusító pavilon működött a balatonparti nyaralóhelyeken, az idén már hatvan tejszárda és tejivó áll az üdülők rendelkezésére.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

12. kiadás

1960. június 4. 12 óra 40perc

bb 10. / a balatonparti üzletekben... folyt./- szb

a nyaralóhelyek itellátásáról a vendéglátóipari főigazgató ság gondoskodik, tavaly tízmillió palack sör fogyott a balatoni üdülőhelyeken, az idén tizenhárommillióra számítanak. bort 61 százalékkal többet hoznak nyáron forgalomba, mint az elmúlt évben. az üdítőital ellátást úgy szervezték meg, hogy minden üdülőhelyen a legnagyobb nyári melegben is lesz elegendő hűsítő. a palackozott üdítőitalokon kívül az idén először műanyag tasakban csomagolt szörpöt is forgalomba hoznak. az utánpótlást úgy biztosítják, hogy négy újabb üdítőital palackozó üzemet állítanak munkába. /mti/

bb 13. több mint félmillió forintot költenek könyvtárfejlesztésre vas megyében

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

vas megye könyvtári hálózatában jelenleg több mint százezer kötet áll a dolgozók rendelkezésére. az első negyedévben például a megye 247 tanácsi könyvtárában 43.247 olvasó 273.239 könyvet olvasott el. a múlt év azonos időszakában 28.019 volt az olvasók száma, a kölcsönzött könyveké pedig 213.521. tavaly vasban az összlakosságnak 13.2 százaléka olvasott rendszeresen a tanácsi könyvtárakban, ez országosan is a legjobb eredménynek számított. ez a szám idén tovább emelkedett.

a megyében nagy gondot fordítanak a tanácsok a könyvtárak továbbfejlesztésére. a községi tanácsok költségvetésükben 173.700 forintot irányoztak elő könyvtárfejlesztésre, a községfejlesztésből pedig 336.800 forintot fordítanak erre a célra. /mti/

bb 14. irtják a szunyogokat a balaton somogyi partján

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a somogy megyei köjál irányításával „szunyogtalanították”, a balaton somogyi partján levő üdülők környékét. a permetezést a nyáron még ötször-hatszor megismétlik. /mti/

10.45.

mti belföldi hírek

13 kiadás

1960. június 4. 12 óra 55perc

bb 15. ősszel orvosnapokat rendeznek baranyában

i vid fm/ke szb fm 1960. június 4.

a baranya megyei tanács ősszel harkányban rendezi meg a „baranyai orvosnapok”, -at. a beszámolóik ismertetik majd a megye gyógyhatású természeti tényezőit. ezzel kapcsolatban a pécsi orvostudományi egyetemmel együttműködve két kutatóbrigád kezdte meg munkáját az asztmás betegségek gyógyításáról ismert abaligeti barlang és a reumatikus bántalmakat gyógyító harkányi forrás tanulmányozására. /mti/

bb 16. rózsáligetet ültetnek a székesfehérvári ságvári endretéren

i vid fm/ke szb fm 1960. június 4.

a székesfehérvári nőtanács végrehajtóbizottsága, a nőbizottságok vezetői és a szülői munkaközösségek elhatározták, hogy rózsáligetet létesítenek a ságvári endre téren, ahol 500 rózsát ültetnek el. /mti/

bb 18. tolna megye legjobb táncsoportjai készülnek a június 12-i szekszárdi bemutatóra

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a felszabadulási ifjúsági seregszemle alkalmából június 12-én szekszárdon rendezik meg tolna megye legjobb táncsoportjainak ünnepi műsorát. az ünnepségen a megye 12 együttesének körülbelül 700 táncosa mutatja be tudását a szekszárdi szabadtéri színpadon. az együttesek között több országos hírű csoport is van, mint például a bátai, a sárpilisi, a dombóvári népi együttes. rajtuk kívül tolna megye több nemzetiségi csoportja is szerepet a felszabadulási bemutatón, közöttük a bonyhádi és a bogyaizlóci cigány, a nagymányoki német, a závodi székely népi együttes. /valamint/

a szekszárdi bemutató résztvevői népviseletbe öltözve, felvonuláson köszöntik a megyeszékhely lakosságát, majd megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékművet. /mti/

11.05.

14. kiadás

1960. június 4. / 3 óra 30 perc

bb 17. járási szociális otthon a mezőszilasi kastélyban
vid fm/ke szb fm 1960. június 4.

a fejér megyei tanács egészségügyi osztálya ötvenágyas - majd később százágyas - járási szociális otthont rendez be a mezőszilasi volt strommer-kastélyban. /mti/

bb 19. a termelészövetkezetek életét örökíti meg a hódmezővásárhelyi művésztelep lakói

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a hódmezővásárhelyi művésztelepen az idén már mintegy harminc festőművész töltött néhány hetet, ott tartózkodásuk alatt legtöbbször meglátogatta a város termelészövetkezeteit. jelenleg a művésztelep hét vendége nap mint nap felkeresi a hódmezővásárhelyi fürst, szántó-kovács jános és új élet tsz-eket, s ott a közös gazdaságok életét megörökítő alkotásaikhoz készítenek vázlatokat, magas gyula és majorosi sarolta, akik már öt hónapja dolgoznak a művésztelepen, most kiállításon mutatják be a termelészövetkezeti tagok munkáját és életét szemléltető képeket, a művésztelepre júniusban újabb 15 vendéget várnak, s rövidesen megérkezik hódmezővásárhelyre a képzőművészeti főiskola végzős hallgatóinak nagyobb csoportja. őket is a művésztelepre a termelészövetkezetek közelében levő alkotóházaiban helyezik majd el. /mti/

bb 20. egymillió vályogtéglát készítenek a biharkeresztési járás termelészövetkezetei

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

a biharkeresztési járás 31 termelészövetkezetében állami támogatásból és saját erőből 13 és félmillió forintot fordítanak építkezésekre, színtizenhét nagyobb épület, hízlatda, fiasztató, magtár, szin készül ebből az összegből, a járás valamennyi termelészövetkezetében, a 15 új közös gazdaságban is, a tagokból alakult építőbrigád dolgozik, amely a munkák jelentős részét vállalja, a szövetkezetek az építkezési költségek csökkentése érdekében egymillió vályogtéglát vetnek. /mti/

11.25:

15. kiadás

1960. június 4. / 3 óra 30 perc

bb 21. hetvenen utaznak külföldre a mezőhegyesi állami gazdaságból

vid ká/j szb 1960. június 4.

a munka vörös zászló érdemrendjével kitüntetett mezőhegyesi állami gazdaságból ebben az évben 70 élenjáró dolgozó tölt 8-12 napot a szovjetunióban, csehszlovákiában, romániában és más baráti államokban, a költségekhez az állami gazdaság hozzájárul, a külföldre utazókon kívül 240 mezőhegyesi dolgozó üdül hazánk különböző tájain, az állami gazdaság vezetősége gondoskodott a szövetkezeti parasztok pihenéséről is: balatonszárszói nyaralójukban 100 termelészövetkezeti tagot fogadnak, akiknek üdülési költségét az önszegélyező csoportok fedezik. /mti/

bb 22. nagyteljesítményű- permetezőgépekkel irtják a burgonyabogarat a dunántúlon - az iskolások is segítenek

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

a dunántúlon teljes felkészültséggel megindult az irtóhadjárat a burgonya légveszedelmesebb kártevője, a kolorádó-bogár ellen, nagyteljesítményű porozó- és permetezőgépekkel kivonultak a növényvédő állomások is, győr-sopron megyében több termelészövetkezet földjét már megtisztították az áttelelt bogaraktól, s körülbelül egy hét múlva, amikor a lárvák kikelnek, 15.000 hold burgonyavetést permeteznek be, vas megyében, ahol az átlagosnál is több burgonyabogár jelentkezett, az irtóhadjáratba tevékenyen bekapcsolódtak az iskolások, uttörők is, a hét egy-egy napján, tanítás után végigjárják a vetéseket és összeszedik a burgonyabogarakat, a legszorgalmasabbakat a tanakajdi növényvédő állomás és a megyei tanács megjutalmazza.

az országos növényvédelmi szolgálat felhívására mindenütt figyelő szolgálat őrködik a paprika- és paradicsomtáblák felett is, bár a kertészetekben még nem jelent meg tömegesen a kártevő. /mti/

11.30.

V Jhg

mti belföldi hírek

16. kiadás

1960. június 4. 13 óra 10 perc

bb 23. jól sikerült a négyzetes vetés, százezer hold kukoricát gyomtalanítottak a békési földeken

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

békés megyében az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek nagy tábláin gondosan előkészített magágyba került a kukorica vetőmagja. most a májusi csapadéktól nedves talajban, a júniusi vetésben szinte szemlátomást nő a növény. a földek gyommentesek: eddig 100.000 holdon fejezték be az első kapálást. s többhelyütt már másodszor gyomtalanítanak. a gépállomások a termelészövetkezetek 43.000 holdján négyzetesen vetették a kukoricát, s ezek a vetések a traktorosok figyelmes munkája következtében géppel művelhetők. a battonyai gépállomás körzetében, a kossuth tsz földjén már másodszor kapálnak hossz-kereszt-irányban, és a szovjet traktorral vontatott kultivátor naponta 25 holdon gyomtalanít. /mti/

bb 27. kilenc vagon és 14 tehergépkocsi ujbungonya érkezett

i n.j./j szb ká 1960. június 4.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 27 vagon és 18 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 3 vagon vegyes zöldsáru, 9 vagon ujbungonya, 2 vagon káposzta, 2 vagon cseresznye, 8 vagon tojás és 3 vagon citrom. a tehergépkocsik nagyjából részben ujbungonyát és cseresznyát hoztak fel.

az állami élelmiszerboltok szombaton a zöldborsót kilónként 5.40, az ujbungonyát ugyancsak 5.40, az apró parázsbungonyát 2.80, a világos nagyszemű cseresznyét 10.80, a májusi cseresznyét 7.80, a földiepreket 14-27, az egrest 7.60 forintért árusították. a kék karalábé árát csomónként 4, a fehér karalábét 3 forintra mérsékeltek. a parajt kilónként 3 forintért adták. hétfőre makó környékéről nagy burgonyaszállítmány érkezését jelezték, cseresznyéből pedig jánosalmáról várnak jelentős mennyiséget. /mti/

11.40.

mti belföldi hírek

17. kiadás

1960. június 4. 14 óra 30 perc

bb 24. hálószebá-butort, készpénz-segélyt, kelengyét kapnak a termelészövetkezeti házasok csongrád megyében

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

csongrád megye termelészövetkezeteiben a fiatal házасokat kedvezményekkel, ajándékokkal segítik. több közös gazdaságban már az eljegyzéskor megkapják a fiatalok a háztáji földet, az esküvőre pedig készpénz-segélyt, a lakodalomra vágóállatot és kelengyéhez való tollat juttatnak az ifjaknak. a mártélyi füst termelészövetkezetben a legutóbb egybekelt fiatal párnak hálószebábutort ajándékoztak. a butort a szövetkezet asztalosműhelye készítette. az országos híró makói úttörő tsz mágori józsefet, a szövetkezet fiatal főagronómusát és feleségét kétszobás-fürdőszobás lakással lepte meg esküvőjük napján. a szövetkezet tagjai egy régi épületet újjítottak fel és alakították át összkomfortos lakássá. /mti/

bb 26. már eddig júniusra 2700 különjárat-buszt igényeltek a MÁV-nál az iskolák, intézmények, üzemek

i bhj/hné szb vg 1960. június 4.

a budapestiek kirándulókedve már áprilistól igen nagy volt és a jelek szerint most, - hogy a jóidő ránk köszöntött - még csak tovább fokozódik. június hónapra az iskolák, intézmények, üzemek már eddig, pedig csak a hónapnak első napjaiban vagyunk, 2700 különjárat-buszt igényeltek a MÁV-nál, s minden valószínűség szerint további igénylések is lesznek. a különjárat-buszok eljutnak külföldre is és természetesen az ország legszebb tájaira, a történelmi emlékekben gazdag vidéki városokba. az igényeket a MÁV-nál, - hétköznaponként - ki tudja elégíteni, sokkal nehezebb a helyzet a vasárnapokkal. már csak az augusztusi vasárnapokra lehet autóbuszokat kérni, mert addig valóban minden hely vasárnaponként foglalt. /mti/

11.45.

Ko

Me

Me

18. kiadás

1960. június 4. 14 óra 40 perc

bb 25. május végéig kétezer tonna nyersvasat törlesztett adósságából, nyolcezer tonna acéllal, huszonegyezer tonna hengerelt áruval tulteljesítette tervét a vaskohászati

i sl/gg szb vg 1960. június 4.

a vaskohászat egyike azoknak az iparágaknak, ahol egyes termékekből, főleg hengereltárukból hasznos a terv tulteljesítése. főbtermeléssel ugyanis csökkenthetik az importot és fokozottan segíthetik az anyagiánnyal küzdő építőipart, feldolgozó ipart, a vaskohászati üzemekben elsősorban a termelékenység emelésével az év végéig mintegy 40.000 tonna hengereltáruat akarnak gyártani terven felül.

a felajánlások teljesítését hónapokig veszélyeztette a nyersvasgyártó üzemek elmaradása, januárban és februárban a rossz időjárás, márciusban és áprilisban pedig egyes technológiai utasítások elmulasztása miatt bekövetkezett üzemzavarok akadályozták a nagyoltvasztóművek munkáját, április végén a Lenin kohászati művek hibája miatt hatezer tonnára emelkedett az elmaradás a nyersvasgyártásban. szakértőkből álló bizottság felülvizsgálta a hibákat és javaslatot tett hatékony technológiai intézkedések bevezetésére, azóta a munka lényegesen javult, májusban a Lenin kohászati művek és a dunai vasmű ezer-ezer tonna nyersvasat gyártott terven felül, s a tartozás négyezer tonnára csökkent, a vaskohászati igazgatóság becslése szerint az első félév végére a hiányt teljesen felszámolják.

a nyersvasgyártásban előfordult zökkenők nem hatottak ki az acélgyártó üzemekre és a hengerművekre, mert még a múlt évben csaknem 40.000 tonna nyersvas tartalékról gondoskodtak, így a acélművek nemcsak teljesítették, de május végéig körülbelül nyolcezer tonna acéllal túl is szárnyalták esedékes tervüket, mostantól kezdve az ország acélgyártása tovább növekszik, mert üzembe helyezték a dunai vasmű negyedik számú martin-kemencéjét, amely naponta 330-350 tonna kitűnő minőségű acélt szolgáltat, említésre méltó egyébként, hogy jelenleg az ország valamennyi kohója és martin kemencéje zavartalanul működik.

a martin üzemek többleteredményeikkel a tervezettnél jóval több acélt tudnak juttatni a hengerműveknek, s így a lemezárutermeles is szinte ugrásszerűen növekedett, az év eleje óta 21.000 tonna, elsősorban az építkezésekhez használt hengerelt anyagokat gyártottak terven felül, ebben az eredményben olyan események játszottak közre, mint ami ózdon megtörtént, ahol a gyorsdrótsor és a finom hengercsor rekonstrukcióját jóval a határidő előtt végezték el és így a termelést napokkal a határidő előtt megkezdhatták. /folyt.köv./

11.55.

19. kiadás

1960. június 4. 14 óra 25 perc

bb 25. /május végéig.... folyt./- szb

a vaskohászati üzemekben a termelésen kívül a programszerűség is 95,2-ről 95,5 százalékra javult, ami azt jelenti, hogy a hengerelt áruknak 95,5 százaléka pontosan az előírt minőségben készül, a programszerűség 0,3 százalékos emelésével egy év alatt majdnem 4000 tonnával több előre meghatározott minőségű árut adhatnak a feldolgozó üzemeknek. /mti/

--

bb 28. százhatvan lakás építésének határidő előtti megkezdésével ünneplik az építők napját a nógrádi építőmunkások

vid ki/te szb ki 1960. június 4.

salgótarján régi vásárterén az idén befejezik az új városnegyed építését és az ősszel átadják az itteni ezredik lakást, a nagyarányú építkezéseket azonban tovább folytatják, a megyei irodaház mögötti hegy oldalán máris újabb építkezésekbe kezdtek, ezen a részen 160 lakást magukba foglaló négyemeletes tömbházakat építenek, ezek alapozását a tervek szerint csak a második félévben kellett volna megkezdni, az építők napjára készülődő munkások azonban csaknem három hónapos előnnyel már az emeleti falak felhúzásán dolgoznak, egyidejűen építik a salgótarjáni új körházat, a salgótarjáni acélárugyár hideghengerművének és a vasöntőgyár acélsalag osarnokának alapjait is, még az idén megkezdik a huszmillió forintos költséggel épülő salgótarjáni szálloda alapozását, az építkezésekkel épülő salgótarjáni szálloda szerelők kiemelkedő munkasikerekkel készülnek az építők napjára, egy hónappal a határidő előtt, már június végén átadják az egyik 16 lakásos kísérleti tömbházat az ezer lakásos új városrészben, tető alatt van a salgótarjáni 250 személyes építőipari munkásszálló, amelynek főépületében már a belső szerelési munkákhoz dolgoznak, a munkásszállót ugyancsak egyhónapos előnnyel, november elején adják át rendeltetésének. /mti/

--

12.15

mti belföldi hírek

20. kiadás 1960. június 4. 15 óra 15 perc

bb 29. repülőgépről fejtrágyázzák a kalászosokat az izsáki állami gazdaságban

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

a hét végén az izsáki állami gazdaságban új fejtrágyázási kísérletet kezdtek a szakemberek: repülőgépről 380 hold kalászosra permetezik az ammonitrátoldatot, a kései tápanyag-pótlással a gabonák korai beérését segítik elő. a trágyázásnak ez a formája rendkívül gyors, és az egyébként perzselő oldat a repülőgéppel elérhető erős portasztással a kalászosokra ártalmatlan. a kalászosok után repülőgépről fejtrágyázzák a gazdaság nagyüzemileg telepített szőlőseit is. /mti/

bb 30. „sárgulás”, a keszthelyi mezőgazdasági akadémián

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

a keszthelyi mezőgazdasági akadémián szombaton hagyományos „sárgulási”, ünnepségen búcsúztak az intézettől a negyedéves hallgatók, akik rövidesen agrárménöki diplomával állami gazdaságokba, termelőségkezelésbe kerülnek. a 73 végzős hallgatót dr. belák sándor, az akadémia igazgatója búcsúztatta, majd az öregdiákok díszruhába öltözött lovasok után, zenésző kíséretében, 26 feldíszített hintóval vonultak végig a városon. felkeresték és megkoszorúzták európa első mezőgazdasági főiskolájának, a georgikonnak épületét, majd koszorút helyeztek el a szovjet hősök keszthelyi emlékművénél. /mti/

bb 31. tíz százalékkal növekszik az ez évre tervezett magyar-lengyel árucsereforgalom

i sz/hné szb vg 1960. június 4.

a magyar lengyel külkereskedelmi minisztériumok képviselői az 1958-1960. évekre vonatkozó hosszulejratu megállapodás alapján május 23-tól június 3-ig budapesten vegyesbizottsági tárgyalásokat folytattak. a bizottság megvizsgálta a múlt évre tervezett árucsereforgalmi tervek teljesítését és azt kielégítőnek találta. /folyt.köv./

12.40.

Ko Jlig

mti belföldi hírek

21. kiadás 1960. június 4. 15 óra 15 perc

bb 31. /tíz százalékkal növekszik.... folyt./- szb

ugyanakkor megállapította, hogy az ez évi megállapodásban meghatározott árucserere az első félévben kedvezően alakult. a tárgyalásokon kitünt, hogy a két ország közötti árucsereforgalom kiszélesítésének megvannak a lehetőségei és az erre az évre vonatkozó alapmegállapodást 10 százalékkal bővítették.

a vegyesbizottsági jegyzőkönyvet magyar részről czimer j. gyula, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője, lengyel részről zdanovicz wladislaw külkereskedelmi minisztériumi főosztályvezető irták alá. /mti/

bb 32. megnyitják a hidegvizű strandok

tm szb vg 1960. június 4.

a fővárosi fürdőigazgatóság közli, hogy a hidegvizű strandfürdők /erzsébeti, lőrinci, kispesti, rákoscsabai és cinkotai/ június hó 5-én, vasárnap megnyitnak, és ezzel az összes fővárosi strandfürdő a közönség rendelkezésére állnak.

x x x

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy június 5-től kezdődően a strandidény tartama alatt az s-járatot az alábbi módosított utvonalon közlekedtetik:

szabadság strandfürdő népfürdő utca, vízfogó utca, váci ut, frangepán utca, lomb utca, petneházy utca, béke ut, béke tér, szegedi ut, mauthner sándor utca, róbert károly körut, lehet ut, béke tér, béke ut, petneházy utca, váci ut, vízfogó utca, népfürdő utca, szabadság strandfürdő.

a járat körforgalomban közlekedik. /mti/

12.45.

Ko Jlig

22 kiadás

1960. június 4. 15 óra 20 perc

bb 33. kitüntették a kohó- és gépipar legkiválóbb pedagógusait, megjutalmazták a technikumok tanulmányi versenyének győzteseit

k sl/trm szb vg 1960. június 4.

a gépipari és a kohászati technikumok legkiválóbb pedagógusait és legjobb tanulóit szombaton vendégül látták a kohó- és gépipari minisztériumban. az ünnepségen oláh jános, a minisztérium oktatási osztályának vezetője miniszteri kitüntetést és pénzjutalmat nyújtott át több pedagógusnak, a tanulmányi verseny győztes tanulóit pedig pénz és könyvjutalomban részesítette. a kiváló tanár címet két, az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetést 11, a gépipar kiváló dolgozója címet pedig 10 pedagógus nyerte el. nyolc tanuló kiváló előmenetelért 500 forint pénzjutalomban részesült. /mti/

bb 34. szökül az őszi árpa - „fenik a kaszát,, szolnok megyében

vid ká/j szb ká 1960. június 4.

szolnok megyében, az ország egyik legjelentősebb gabonatermő körzetében erőteljesen fejlődnek a kalászosok és az őszi árpa szökülése már a közelgő aratást jelzi. a termelőszövetkezetek és a gépállomások nagy gondot készülnak a betakarításra, ami igen nagy feladatot jelent, hiszen csaknem 260.000 holdról kell levágni a termést. a 17 gépállomáson befejezték az arató- és cséplőgépek kijavítását. a tervek szerint 320 kombájjal, valamint az aratógépekkel 155.000 holdon aratják a gabonát, de még nagy szükség lesz a kézierőre is. a szövetkezetekben megkezdtek az aratópárok és a brigádok kialakítását: 38.000 férfi áll készenlétben, hogy a legkedvezőbb időben lásson munkához. a családtagok segítségére is számítanak. szeleveníyen például a más munkaterületen dolgozó családtagok az aratás idején veszik ki szabadságukat és segítenek a betakarításban. hatvan-nyolcvan külső munkaszerelő számítanak tiszaföldváron, törökszentmiklóson és a megye több más termelőszövetkezetében is. /mti/

11.20.

Ko

23 kiadás

1960. június 4. 16 óra 30 perc

bb 35. időjárásjelentés

tr szb 1960. június 4.

a meteorológiai intézet jelenti június 4-én, szombaton 13 órakor:

meleg idő

európa legnagyobb részén tovább tart a napsütéses időjárás, helyenként déli, délutáni záporokkal, zivatarokkal. a skandináv félsziget északi felében a sarkvidéki tájakról érkező légtömegek hatására lehülés figyelhető meg. hazánkban tegnap a délelőtti folyamán csaknem mindenütt zavartalanul sütött a nap. az erősen felmelegedett levegőben a déli óráktól kezdve megindult a felhősödés és délutánra már sokhelyen tört ki zivatar, egyes vidékeken délelőssel, néhány helyen jég is esett. poroszlón 32, budapesten délnyugati kerületeiben 27, hajdudorogon 22 milliméter eső hullott. a hőmérséklet napközben 25-28 fokig emelkedett, ma hajnalban délnyugaton 9-10, máshol 12-15 fokig hűlt le a levegő. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 20.7 fok volt, a sok évi átlagnál 0.9 fokkal magasabb. budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelt szél irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: tovább tart a meleg idő, többórás napsütéssel. néhány helyen délutáni, vagy esti záporos, zivatar. mérsékelt délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 26-29 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején a legmagasabb nappali hőmérséklet eléri a 30 fokot. a duna vízállása ma reggel: 311 centiméter. /mti/

bb 36. fiatal technikusok, ifjumunkások ujitó kiállítása bázakerettyén

vid te szb ki 1960. június 4.

bázakerettyén évek óta jól dolgozik a fiatal műszakiak tanácsa. fiatal mérnökök, technikusok és számos ifjumunkás is tagja a tanácsnak, amely tevékenyen támogatja az ujitómozgalom. a tanács tagjai is sok ujitást nyújtottak be. az ujitómozgalom többéves eredményeiből, ujitásaiból most kiállítást rendeztek a bázakerettyei olajmunkások művelődési házában. a kiállításon a fiatal műszakiak és ifjumunkások ujitásait tárják a látogatók elé. /mti/

13.30.

M

mti belföldi hírek

24 kiadás

1960. június 4. 16 óra 35 perc

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 3. számú belpolitikai kiadás bb 4. számú /hire /jól állta a laboratóriumi terhelési próbát... stb./ második bekezdése első sorában a második név helyesen: b i c z ó k ernő.

bb 37. sok gépet, műszert, járművet vásárolt külkereskedelmünk az ipari vásár külföldi kiállítóitól - az üzletkötések még folynak
1960. június 4.
i sz/hné/su vg

a budapesti ipari vásáron megkezdett üzleti tárgyalások még nem fejeződtek be, de az eddigi szerződéskötésekről a külkereskedelmi minisztériumban a következő tájékoztatást adták az mti munkatársának:

- az ipari vásár első napjaiban a szakemberek behatóan tanulmányozták a külföldi kiállítók technikai újdonságait, a bemutatott tárgyakat és annak alapján döntöttek az egyes áruk megvásárlásáról. a külkereskedelmi vállalatok az ipari igényeinek be-nyújtása után kezdték meg a tárgyalásokat a külföldi kiállítókkal, s már eddig is számos külföldi céggel jelentős üzletkötésekről írtak alá szerződéseket. a német, holland, angol cégektől a patyolat számára több mint tíz nagyteljesítményű mosógépet, öltöny-és ingvasaló gépeket vásároltak 1,200.000 devizaforint értékben, a technoimpex megvett több kiállított szerszámgépet, köztük a svájci oerlicon gyár spiromatic fogmaróját, a pickler gyár többfejes revolveresztergapadját, magyar üzemekben dolgoznak majd a cseh-szlovák, a román, lengyel pavilonokban kiállított szerszám-gépek, itt maradt például az ugynevezett tapintóval ellátott len-gyel automata marógép is, a minőségi cipőgyárban helyezik üzembe a kiállított olasz gyártmányú cipőipari berendezéseket, mezőgazdasá-gunk megkapja a vásáron bemutatott román traktorokat, s a baráti országokból hozott több más mezőgazdasági gépet. a transelektro külkereskedelmi vállalat a francia kiállítóktól hegesztőgépet, az osztrákoktól villanymotorokat, az olaszoktól ugyancsak villanymotoro-kat és kapcsolókat, a nyugatnémetektől háztartási hűtőszekrényeket és kéziszerszámokat vásárolt, a vállalat szakemberei, miután megnézték a lengyel pavilonban kiállított 40 literes kis háztartási hűtőszekré-nyet, próbaként többszázat rendeltek belőle, és úgy tervezik, hogy ha a vásárlóközönség tetszését elnyeri, jövőre már nagyobb mennyiséget importálnak.

/folyt.köv./

14.30.

mti belföldi hírek

25. kiadás

1960. június 4. 16 óra 35 perc

bb 39. meggyorsult a növényápolás, szénabetakarítás, befeje-zéshez közeledik a másodnövények vetése - a földművelésügyi mi-nisztérium tájékoztatója az időszerű munkákról

1 cs szb ká 1960. június 4.

a legutóbbi csapadékos, meleg időben jól haladtak a mezői mun-kák, erőteljes iramban folytatták a növényápolást és a takarmány-félék betakarítását, a cukorrépa sarabolását országosan befejezték, több megyében az egyelés is befejezéshez közeledik, a kukorica és a napraforgó első kapálása jól halad, a burgonya első kapálását vas-békés és baranya megyében fejezték be, több helyütt megkezdtek a burgonya töltögetését. általános tapasztalat, hogy a kapások ápol-tabbak, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

a megyék többségében befejezték a lucerna kaszálását és megkezd-ték a vöröshere betakarítását, többhelyütt kaszálják a rétiszánát is, az őszi takarmánykeverékek jelentős részét maguk hagyták meg. a lekaszált őszi keveréktakarmányok után a felszabadult táblákon be-fejezéshez közeledik a másodnövények vetése, pest, komárom és tolna megyében máris többezer holdon vetettek rövid tenyészidejű kukoricát sülőkukoricát, csalamádét és egyéb takarmányféléket, a másodvetésekhez szükséges vetőmagvak mindenütt elegendő mennyiségben áll rendelkezésre.

a gyümölcsösökben egyes helyeken megkezdődött a nyári permetezés a szőlők permetezésével bács-kiskun, komárom, somogy és szolnok megyében haladtak a legjobban előre, nemrégiben befejeződött a szőlő első kapálása, több megyében megkezdtek a zöldségnövények öntö-zését, tolna, hajdu és csongrád megyében máris többezer hold zöld-ség kapott mesterséges csapadékot országsszerte befejeződött a rizs-irásztása, az elvetett területnek mintegy hatvan-hetven százalékát borítja víz, a burgonyabogár elleni vegyszeres védekezést a növény-védő állomások megkezdtek, ugyanakkor mindenütt megszervezték a kártevők összeszedését is. /mti/

bb 38. a fővárosi villamosvasut közli,

hné szb 1960. június 4.

hogy vágányépítési munkálatok miatt 1960. június 6-án 23 órától ju-nius 7-én reggel 4 óráig a köruton a 4-es, 6-os, 46-os jelzésű kocsik a mór-cz zsigmond körtértől a nemzeti színházig, illetve a moszkva tértől csak a visegrádi utcáig közlekednek, a visegrádi ut-ca és a nemzeti színház között autóbusszal tartják fenn a forgalmat. /mti/

14.45.

M

249

26 kiadás

1960. június 4. 16 óra 15 perc

bb. 37. /sok gépet, műszert, járművet..... 1 folyt./rj

jelentős üzeletet kötött a vásáron a metrimex. külkereskedelmi vállalat is, számos orvosi műszer- és kórházi berendezés vásárlásáról írt alá szerződést. megvette például a szovjet pavilonban kiállított kórházi autoclavot, az olajpumpás ortopéd-asztalt, a műszerek élesítésére alkalmas legújabb típusú köszörűberendezést,

az érvarró-készüléket és egy különleges autótólkészüléket is: átadták orvosainknak a lengyel pavilonban kiállított óriás-szemmágnest, amellyel eltávolíthatják a szemből a legnagyobb fémport is, a siemens cégtől megvették egy orvosi izotóp-laboratórium teljes berendezését, az olaszoktól nyomtatott áramkörű ekg-készüléket, több más cégtől vettek szivoperációs műszereket, automatikus vérsejtszámlálót, olyan műtőlámpát, amely nem melegít, magyar klinikákon helyezik üzembe azokat a siemens gyártmányú képerősítő berendezéseket is, amelyek segítségével a műtét közben világos szobában is röntgenezhetnek, fényképfelvételket készíthetnek, sőt televíziót rákapcsolva az egyetemi előadásokon televízió közvetíthetik a műtét lefolyását. francia, dán, osztrák, nyugatnémet kiállítóktól sokféle ipari műszert is megvásárolt külkereskedelmünk.

a vásáron bemutatott külföldi járművek nagyrésze is magyarországon marad. a megürt megvette a mercedeseket, dkw, fiat személygépkocsikat, még tárgyal a simca és a renault képviselőivel. szerződést kötött a blumhardt céggel a száz tonnás transzformátor-szállító vásárlásáról, s ha előnyös kereskedelmi feltételeket kap, megveszi a két 20 tonnás szállítókoszt is. a ferihegyi repülőtér számára megvették a klöckner cég haboltó-tűzoltókocsiját. budapesten állítják majd fel az osztrákok által kiállított benzinkutakat.

- amint az az eddigi tájékoztatókból is kitűnt, már sok üzletkötés jött létre a vásáron megjelent külföldi cégekkel, de a tárgyalások még tovább folynak és néhány hétig eltartanak. ugyanakkor a külföldi kiállítók közül többen érdeklődtek magyar áruk, elsősorban szerszámgépek, könnyűipari termékek és más, közszükségleti cikkek vásárlása iránt, egy részükkel ugyancsak kötöttünk megállapodásokat. minden esetre már most elmondhatjuk, hogy a vásár jó üzleti eredményeket hozott, mind a magyar külkereskedelem, mind a kiállító cégek többsége számára. - mondták a külkereskedelmi minisztérium képviselői.

14.55.

mg

27 kiadás

1960. június 4. 16 óra 40 perc

bb. 40. eltemették özv. dr. bolgár eleknét

thi/hi szb sr 1960. június 4.

szombaton délután a farkasréti temetőben örök nyugalomra helyezték özv. dr. bolgár elekné oláh margitot, a magyar partizán szövetség tagját, az elhunyt koporsójánál a partizán szövetség és a kommunista barátok nevében dr. háj lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a partizán szövetség tagja mondott beszédet. /mti/

..-

bb. 41. jogásztalálkozó szolnokon

i vtd fm/gk szg fm 1960. június 4.

szombaton az a földi megyék mintegy 120 jogásza találkozott szolnokon. dr. bacsó jeno, az igazságügyminisztérium munkatársa beszámolt a termelőszövetkezeteket érintő, valamint a közös gazdaságok megszilárdítását elősegítő jogügyi kérdésekről. ezután megjutalmazták azokat a bírósági, ügyészségi és ügyvédségi rendszerezési munkájukat látják el a tsz-eket és segítik /mti/

..-

bb. 42. ho si minh távirat magyar államférfiakhoz

te szb sr 1960. június 4.

ho si minh, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának születésnapja alkalmából küldött jókívánságaikért. /mti/

..-

15.00

M

mg

28. kiadás

1960. június 4. 17 óra 05 perc

bb 43. a külügyminiszter első helyettese fogadta az új belga követet

te szb sr 1960. június 4.

péter jános, a külügyminiszter első helyettese szombaton fogadta j.j. l. pierre wanheerswynghels rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, a belga királyság új magyarországi követét megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban. /mti

bb 44. befejeződtek az egyetemi napok veszprémben

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a veszprémi vegyipari egyetemen szombaton befejeződtek az egyetemi napok. a pénteki nyilvános vita után szombaton a szak-tanszéken tanácskoztak az egyetemi tanárok és a meghívott vegyészmérnökök, üzemi igazgatók a mérnökképzés módszereinek javításáról, az egyetemi oktatási reformtervezetről. /mti/

bb 46. száz soproni békharcos látogatott vas megyébe

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

a hazafias népfront száz soproni békemozgalmi aktivistája szombaton szombathelyre látogatott, megtekintették a pamutipart, a járműjavítóvállalatot, a mezőgazdasági gépgyárat, a cipőgyárat, a tangazdaságot és a kőszegi jurisics-várat. /mti/

bb 47. dr. nezvál ferenc látogatása somogyban

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

szombaton somogyba látogatott dr. nezvál ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, igazságügyminiszter, a megye országgyűlési képviselője. hevesi jánosnak, a megyei pártbizottság első titkárának társaságában felkereste a nagyatádi fonalgyárat és a konzervgyárat. /mti/

15.15. *La*

29 kiadás

1960. június 4. 14 óra 05 perc

bb 45. kiosztották az 1960. évi alpár ignác érmeket az építészeknek

t szb/hné szb vg 1960. június 4.

az építőipari tudományos egyesület alpár ignác, a híres építészről elnevezett alapítványából minden évben megjutalmazza a tudományos és műszaki társadalmi munkában résztvevő legjobb építészeket. az idei díjakat az építők napja alkalmából szombaton a technika házában rendezett ünnepségen osztotta ki rados kornél, a tudományos egyesület elnöke, az építőipari- és közlekedési műszaki egyetem rektora, az alpár-érem arany fokozatát és a vetejáró 5000 forintot kapta dr. gyengő tibor, az 1-es számú épülettelemgár mérnöke, a sikeres kutató- és szakirodalmi tevékenységéért, valamint sebestyén gyula, az építéstechnikai és építésgazdasági iroda mérnöke, aki a szakmai oktatásban végzett eredményes társadalmi munkát. ezenkívül ketten 3500-3500 forint jutalommal átvették az érem ezüst fokozatát, s három építész kapta meg a bronzjelvényt és 2000-2000 forintot. /mti/

bb 48. műszaki doktorokat avattak a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

i vid fm/gk szb fm 1960. június 4.

szombaton a miskolci nehézipari műszaki egyetemen nyilvános tanácsülésen avatták az egyetem első műszaki doktorait. az ünnepségen megjelentek a megyei és a városi pártbizottság, a városi tanács, valamint az üzemek, köztük a lenin kohászati művek, a dimávag gépgyár vezetői is.

dr. sályi istván, az egyetem kossuth-dijas rektora köszöntötte a megjelenteket. a tanácsülésen 25 szakembert avattak a műszaki tudományok doktorává. /mti/

bb 49. meghalt dr. pauncz tivadar né

k fe/tm szb sr 1960. június 4.

dr. pauncz tivadar né, a nőmozgalom régi harcosa, a magyar nők országos tanácsa nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője 56 éves korában, hosszú betegség után szombaton meghalt. dr. pauncz tivadar né a magyar nők országos tanácsa saját halottjának tekinti. búcsuztatása június 7-én délelőtt 11 órakor lesz a kerepesi temető halottiházában. /mti/

15.30. *La* *M*

30. kiadás

1960. június 4. 17 óra 4 perc

bb 50. ünnepség az országházban a kilencedik pedagógusnap alkalmából

t vt-fe/tm szb sr 1960. június 4.

Szombaton az országház kupolatermében ünnepélyesen átadták a kilencedik pedagógusnap alkalmából adományozott kormánykiüntetések az ünnepségen megjelent dobi István, az elnöki tanács elnöke, Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára, Kállai Gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Orbán László, az MSZMP központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, Veres József, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Kristóf István, az elnöki tanács titkára, valamint a kormány több tagja, dobi István, az elnöki tanács elnöke üdvözölte a megjelenteket:

- a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszti kormány nevében s egyben magam is, meleg szeretettel üdvözölöm önöket, ünnepségünkön megjelent egyetemi oktatókat, tanárokat, tanítókat, óvónőket. Üdvözölöm a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának és a központi bizottságnak tagjait, a forradalmi munkás-paraszti kormány tagjait, kedves vendégeinket.

- évről-évre megismétlődő, üde színfoltja ez a nap felszabdult, szocializmust építő népünk életének. június első vasárnapja a nevelőké. ezen a napon az elvtársak felé fordul ebben az országban minden szeretettől fénylő szem, minden hálát és köszönetet dobogó szív, - álljanak bár önök nagymultu egyetemek katedráin, vagy a falvak iskoláinak pad sorai előtt.

- immár kilencedik alkalommal üdvözöljük itt, a törvényhozás házában, azokat a nevelőket, akik az elmúlt hónapokban és években kiváló eredményeket értek el a szocialista nevelés terén: akik nem sajnálták erejüket, fáradságukat és legjobb tudásukat, hogy gyermekeinkből becsületes, népünket és hazánkat őszintén szerető, igaz embereket neveljenek. s mint ahogy nincs két egyforma hajnalhasadás, két ugyanolyan mosolygó gyerekarc, - minden pedagógusnapnak más és más volt a színe, jelentősége, sajátossága, minden eddigitől különbözik ez a mai is.

/folyt.köv.

La

31. kiadás

1960. június 4. 17 óra 4 perc

bb 50. /ünnepség az országházban ... 1. folyt./ VI

a magyar közoktatás történetében - bár voltak helyes, nagyjelentőségű törekvések és kezdeményezések - soha nem fogott még össze annyi jószándék, önzetlenség és tudás, mint most, hogy előbbre lépünk, hogy tovább fejlesszük egész oktatásügyünket, a cél világos és nagyszerű, lelkesítő: vigyük közelebb iskoláinkat az élethez, vagy még pontosabban: az élet kapjon helyet az iskolákban.

az első lépéseket már megtettük - s ebben önök, pedagógusok oroszánrészt vállaltak. 170 gimnázium 600 osztályában, 1044 általános iskola 3532 osztályában már a most végéhez közeledő tanévben bevezettük a gyakorlati foglalkozásokat. sok tízezer gyermek és ifjú ismerkedett meg már az elmúlt tíz hónapban is a szerszámokkal, anyagokkal, gépekkel, a növénytermesztés, állattenyésztés módszereivel.

az elvtársak vállalták az ujjal együttjáró nehézségeket és munkájuk már az első, kísérleti évben is eredményeket hozott. kívánom, hogy az elkövetkező és a további években még több siker koronázza fáradságukat.

- a szocialista iskolát megvalósítani, szocialista belkültű, ifjú nemzedékeket utjukra bocsátani azonban csak akkor lehet, ha ez a szellem éltet minden nevelőt, a tantestületek eszméleti-politikai-pedagógiai egységének megteremtése ma ugyanolyan létkérdése iskoláinknak, egész oktatásügyünknek, mint a termést hozó növénynek, a gyümölcsöt ígérő fának a levegő és a napfény. örömmel mondhatjuk, hogy egyre több azon nevelők száma, akik a marxizmus-leninizmus eszméinek emberformáló erejét és igazságát látva, szemléletükben, gondolkodásukban, egész életfelfogásukban szocialistákká válnak. bizonyítja ezt az, hogy az elvtársak között is vannak jónéhányan, akik szívós, mindennapi munkával küzdenek, dolgoznak ennek az egységnek a mielőbbi megvalósulásáért.

a nevelőkre háruló feladatok azonban nagyon sokrétűek ahhoz, hogy egy rövid üdvözlés keretében méltatni lehessen őket. olyanokra gondolok itt, mint: az iskola és a szülők, az iskola és a különböző társadalmi szervek, különösképpen pedig a kommunista ifjusági szövetség, valamint az uttörőszervezet közötti kapcsolat fánadhatatlan építése és megszilárdítása; a lakosság körében, a művelődési házakban, a különböző öntevékeny együttesekben végzett kulturális munka, a termelőszövetkezetek támogatása és így tovább.

/folyt.köv./

35

La

M

bb 50. /ünnepség az országházban ... 2. folyt./ vl

- nyolcvanezer pedagógus munkájának viszonzásaképpen, dolgozó népünk sem fukarkodik hálójával, esztendőről-esztendőre, de egyik hónapról a másikra is, százával épülnek a legjobb, legmodernebb, gazdagon felszerelt tantermek, hogy az elvtársak még eredményesebben élhessenek nemes hivatásuknak. olyan tankönyveket, szemléltető eszközöket adunk gyermekeink kezébe, amelyekre határainkon túl is felfigyeltek, nem maradnak el természetesen az anyagi és erkölcsi megbecsülés egyéb formái sem, s ennek legszebb bizonyítéka éppen az, hogy az elvtársak ma itt átveszik az elnöki tanács és a kormány elismerését kifejező kitüntetések.

- még egyszer köszöntöm önöket és a magyar pedagógus társadalmat minden tagját, oktatásügyünk valamennyi dolgozóját, kívánom, hogy további szép sikereket érjenek el az iskolai oktató- és nevelő munkában, a szocialista építésnek rájuk eső területén.

a kitüntéseket a népköztársaság elnöki tanácsa nevében átnyujtom és mindannyiuknak jó munkát, egészséget, boldog életet kívánok!

a nagy tapssal fogadott beszéd után dobi istván átnyujtotta az elnöki tanács kitüntéseit, kiemelkedő pedagógiai munkájuk elismeréséül 7-en kaptak munka érdemrend, 17-en szocialista munkáért érdemérem és 16-an munka érdemérem kitüntetést.

ezt követően benke valéria művelődésügyi miniszter adta át 43 pedagógusnak a kiváló tanár, kiváló tanító, és kiváló óvónő kitüntetést.

a kitüntetettek nevében vörös pál pécsi általános iskolai igazgató mondott köszönetet, hangsúlyozva, hogy a kitüntetés az összes magyar pedagógusok jó munkájának elismerését jelenti. a mai nap a jövő nagyszerű munkájához ad felbecsülhetetlenül nagy erőt, amikor pártunk és kormányunk népünk nevében ismeri el a pedagógusok jó munkáját.

őszinte szívvel köszönjük dolgozó népünknek - mondotta - megtisztelő bizalmát és ígérjük, hogy tanító-nevelő tevékenységünkkel, iskolában és iskolán kívül azon munkálkodunk, hogy mindenki előtt világossá váljék a marxizmus klasszikusainak tanítása: termelés nélkül egyetlen társadalom sem élhet, és örömmel végzett munka nélkül egyetlen ember sem lehet boldog. /folyt./
16.43

bb 50. /ünnepség az országházban ... 3. folyt./ vl

ebben a békét és szocializmust építő nemes munkában, népünk nagy közös művében, teljes igazunk tudatában haladunk és dolgozunk tovább a párttal és a néppel rendületlenül.

a kitüntetések átadása után a népköztársaság elnöki tanácsa, az mszmp központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány fogadást adott a kitüntetett pedagógusok tiszteletére.

x x x

kitüntetések a pedagógus nap alkalmából

a népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend kitüntetést adományozta:

bihari ottó egyetemi tanárnak, a pécsi állam- és jogtudományi kar államjogi tanszéke vezetőjének,

gruber józsefnek, a budapesti műszaki egyetem áramlástan tanszéke vezetőjének

mérei gyula egyetemi tanárnak, a szegedi tudományegyetem bölcsészettudományi kara magyar történelmi tanszéke vezetőjének

nyíri antal egyetemi tanárnak, a szegedi tudományegyetem bölcsészettudományi kara nyelv- és irodalomtudományi tanszéke vezetőjének.

kontságh sándornak, a lengyeli általános iskola igazgatójának,

kovács józsefné alsóörsi általános iskolai szakfelügyelőnek,

vörös pál pécsi általános iskolai igazgatónak,

a forradalmi munkás-paraszt kormány a kiváló tanár kitüntető címet adományozta:

antál gergely általános gimnáziumi igazgatónak, tata
dr. balogh károlyné közgazdasági technikai igazgatónak, baja

barti károlyné ált. isk. tanárnak, paks

csák endre középiskolai tanárnak, budapest

/folyt.köv./

16.50

La

M

m t i b e l f ö l d i h i r e k

34. kiadás 1960. június 4. 15 óra 10 perc

bb 50. /ünnepség az országgházban 4. folyt./ vl
farkas károly ált. isk. igazgatónak, sarud /heves m./
hlavács józsef ált. isk. szakfelügyelőnek, alsógöd /pest m./
horváth józsef ált. isk. igazgatónak, szeged
horváth lajos ált. isk. igazgatónak, celldömölk.
jánószky mihály ^{nak,} a mechwart andrás gépipari technikum igazgató-
jának, debrecen
károlyi lászló ált. isk. igazgatónak, mátészalka
kántor andornak, a képző- és iparművészeti gimnázium igazgató-
jának, budapest
lázár barnabás ált. isk. igazgatónak, törökszentmiklós
lébényi sándor mezőgazdasági technikum igazgatónak, keszthely
mitró lászlónak, a zamárdi nevelőotthon igazgatójának
palumbay gyula gimnáziumi igazgató helyettesnek, miskolc
pálmai béla ált. isk. igazgatónak, jobbágyi /nógrád m./
párkányi j. károlynak, a rejtő sándor fonó- és szövőipari tech-
nikum igazgatójának, győr
prókai józsefnek, a déri miksa gépipari technikum tanárának, szeged
selmeczy miklós ált. isk. igazgatónak, nagyatód /somogy m./
serege gábor intézeti igazgatónak, kiskunfélegyháza
somogyi géza műhelyfőnök tanárnak, élelmiszeripari technikum,
budapest
szabó mihály ált. isk. igazgatónak, orosháza
dr. szabó sándorné ált. isk. igazgatóhelyettesnek, budapest
tarlós józsef közgazdasági technikum tanárának, székesfehérvár.

/folyt.köv./

16.59

La

m t i b e l f ö l d i h i r e k

35. kiadás

1960. június 4. 18 óra 15 perc

bb 50. /ünnepség az országgházban ... 5. folyt./ vl

a kiváló tanító kitüntető címet adományozta:

agárdi józsef ált. isk. igazgatónak, nyiregyháza
balogh dezsőné ált. isk. tanító, kaba /hajdu m./
bezák gáspárné ált. isk. igazgató-tanító, tilaj /zala m./
déruth viktorné ált. isk. tanító, kurityán /borsod m./
drávay józsef ált. isk. igazgató helyettesnek, abony
hortolányi elemér máv nevelőintézeti igazgató, kőszeg
kóralmi jánosné ált. isk. tanító, szakfelügyelő, győr
kőszegi istván ált. isk. igazgatóhelyettesnek, pécs
patásthy endre ált. isk. igazgató, budapest
pécsi erzsébet 12 éves folyamatos iskola tanítójának, kalocsa
péterfy adolf ált. isk. igazgató, veszprém
pirisi jános ált. isk. körzeti igazgató, ibafa/baranya m./
őzy. suhajda kálmánné ált. isk. vezető tanító, ásothalom
/csongrád megye/
szerdahelyi andorné ált. isk. tanító, budapest
tompai ádám ált. isk. tanító, szakfelügyelő, magyarbánhegyes
/békés m./
veszelovszky béla ált. isk. igazgató, szentsimon /borsod m./
a kiváló óvónő kitüntető címet adományozta:
kellerman mártonné vezető óvónő, debrecen,
moravánszki andorné vezető óvónő, tiszafüred /szolnok m./
mayer ervinnének, a magyar országos söripari vállalat napközi
otthona vezető óvónőjének, budapest

/folyt.köv./

17.05

La

M.

36. kiadás

1960. június 4. 18 óra 20 perc

bb 50. /ünnepség az országházban ... 6. folyt./ vl

pedagógusnapi ünnepségek az iskolákban, az egyetemeken, a fővárosi kerületekben és vidéken

Szombaton országsszerte megkezdődtek a 9. pedagógusnap ünnepségei. reggel nyolc órakor benke valéria művelődésügyi miniszter rádióbeszédben üdvözölte a magyar nevelőket, óvónőket, tanítókat, tanárokat, a felsőoktatási intézmények tanári karát és a tanügyigazgatás dolgozóit. az iskolai osztályokban ünnepségeken köszöntötték a pedagógusokat a diákok és a szülői munkaközösség képviselői. ünnepi megemlékezések voltak az egyetemeken is. a budapesti műszaki egyetemen rendkívüli tanácsülésen négy oktatónak kormánykitüntetést, ötnék miniszteri kitüntetést adtak át. ugyancsak ünnepi tanácsülés volt az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen, a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen, valamint az ötvös loránd tudományegyetemen.

a pedagógusnap alkalmából számos fővárosi kerületben rendezett ünnepséget a pártbizottság, a tanács és a népfront-bizottság. a kerületi ünnepségeken sok nevelőnek adtak át jó munkája elismeréséül kitüntetést és pénzjutalmat. a budapesti pedagógusok között 2,360,000 forint pénzjutalmat osztottak szét, 2352 nevelőt soronkívül előléptettek. a 8. kerületben az idén adták át először az országban - a pedagógusok szövetségének, „pedagógia ifjú mestere”, elnevezésű arany-, ezüst-, bronz érmeit az oktató-nevelő munkában kitűnt fiatal nevelőknek. valamennyi pedagógusnapi ünnepségen neves fővárosi művészek szó- rakoztatták a résztvevőket.

a belkereskedelmi minisztériumban a belkereskedelmi dolgozók, valamint 3700 technikai és mintegy 9500 kereskedelmi és vendéglátóipari tanuló nevében üdvözölték a kereskedelmi szakiskolákban tanító csaknem 500 pedagógust. az ünnepségen tausz jános belkereskedelmi miniszter kitüntetések és pénzjutalmakat adott át. a könnyűipari minisztériumhoz tartozó technikumban és iparitanuló-iskolákban oktató pedagógusok közül 85-nek nyújtott át kitüntetést földi lászló, a könnyűipari miniszter első helyettese. kisházi ödön munkügyi miniszter az „oktatásügy kiváló dolgozója”, jelvényt tüntette ki azokat a pedagógusokat, akik az iparitanuló-képzésben érték el kiemelkedő eredményeket.

a pedagógusnap idei ünnepségein 5200 tanítót, tanárt, óvónőt köszönt pest megye lakossága. a megyei tanács szombaton délelben fogadáson látta vendégül a megye legjobb oktatásügyi dolgozóit. /folyt.köv./

17.15

37. kiadás

1960. június 4. 18 óra 20 perc

bb 50. /ünnepség az országházban ... 7. folyt./ vl

közülük többen kaptak kormány- és miniszteri kitüntetést. tizenöt pest megyei nevelőt külföldi üdüléssel jutalmaztak. a járási székhelyeken rendezett ünnepségeken a lakossággal együtt az állami és társadalmi szervezetek vezetői fejezték ki köszönetüket, megbecsülésüket, s adták át ajándékaikat a pedagógusoknak.

csongrád megyében csaknem száz nevelő kapott kitüntetést, pénzjutalmat, illetve részesült rendkívüli előléptetésben. nyíregyházán a móríciz zsigmond színházban rendeztek a pedagógusok tiszteletére diszünnepséget, ahol az ünnepi beszéd után a debreceni csokonai színház művészei szórakoztatták az egybegyűlteket. - nógrád megyében szombaton virággal díszített tantermekben fogadták a gyerekek nevelőit. megyeszerte a hazafias népfront küldöttségei várták az első órára érkező pedagógusokat. a népfront képviselőinek üdvözlő szavai után uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek oktatóiknak. a salgótarjánban rendezett szombati ajándékhangversenyre a nyugdíjas nevelőket is meghívták, hogy meghallgassák a fővárosi művészek műsorát. - győr-sopron megyében 500 pedagógus kapott pénzjutalmat. a szülői munkaközösségek baráti összejöveteleket, juniálisokat rendeztek a pedagógusnap tiszteletére. - egerben a pedagógusok szakszervezet a pedagógus-képzőművészek alkotásaiból kiállítást rendezett a pedagógiai főiskola dísztermében. a megye társadalmi szervezetei a gárdonyi géza színházban tartottak ünnepséget. - kecskeméten a katona józsef színházban zajlott le a pedagógusnap diszünnepsége, itt tüntették ki a legeredményesebb munkát végzett nevelőket. több mint félmillió forint pénzjutalomban részesítették bacs megye pedagógusait, 300 pedagógust pedig soronkívül előléptettek. - borsod megye több mint 400 iskolájában 150.000-nél több gyermek köszöntötte nevelőit. miskolcon a nemzeti színházban tartották meg a diszünnepséget és átadták a legjobb oktatóknak a kitüntetések. a miskolci nehézipari műszaki egyetemen koval pál, a városi pártbizottság első titkára köszöntötte az egyetem oktatóit. ugyancsak miskolcon, a nevelők házában megnyílt a borsod megyében élő pedagógusok képzőművészeti kiállítása. - székesfehérváron sebő lászlóné, a művelődésügyi minisztérium pártbizottságának titkára köszöntötte a pedagógusokat.

vasárnap folytatódnak a 9. pedagógusnap ünnepségei, a fővárosban a 4., az 5., a 6., a 11., a 12., és a 21. kerület rendez műsoros ünnepséget a nevelők tiszteletére. /mti/

17.23

La

M

mti belföldi hírek

38. kiadás 1960. június 4. 1 óra 35 perc

vbb x1. német államférfiak távirata magyar államférfiakhoz
om szb sr 1960. június 4.

wilhelm pieck, a német demokratikus köztársaság elnöke, walter ulbricht, németország szocialista egységpártja központi bizottsága első titkára, otto grotewohl, a német demokratikus köztársaság miniszterelnöke és dr. johannes dieckmann, a német demokratikus köztársaság népi kamarájának elnöke, táviratban mondtak köszönetet a magyar párt- és állami vezetőknek németország felszabadítása 15. évfordulójával kapcsolatban kifejezett jókívánásaikért. /mti/

--

bb 52. elutazott az szkp pártfőiskolájának küldöttsége

j szb sr 1960. június 4.

a szovjetunió kommunista pártjának központi bizottsága mellett működő pártfőiskola tanárainak küldöttsége, amely n.r. mitronovnak, a főiskola igazgatójának vezetésével hazánkban tartózkodott, szombaton elutazott budapestről. magyarországi tartózkodása során a küldöttség tanulmányozta az mszmp pártfőiskolájának munkáját, továbbá üzemeket és intézményeket látogatott meg. a küldöttség tagjai elutazásuk előtt találkoztak kádár önnel, az mszmp központi bizottságának első titkárával, szirmai istvánnal, a központi bizottság titkárával és kassai gézával, a pártfőiskola igazgatójával. a találkozón részt vett a.a. sztarcsev elvtárs, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa is. /mti/

--

bb 53. albán vendégek a zeneművészek szövetségében

k m/m szb sr 1960. június 4.

baki kongoli, az albán művészeti szövetség zeneszerzői szakosztályának vezetője szombaton felkereste a magyar zeneművészek szövetségét és baráti eszmecserét folytatott zeneéletünk képviselőivel. /mti/

17.31

La

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. június 4. 18 óra 35 perc

39. kiadás

bb 54. Lengyel zenei szakemberek budapesten

i m/szb sr 1960. június 4.

a magyar-lengyel kulturális egyezmény idei munkaterve alapján hazánkba érkezett janus urbanski, a varsói zeneművészeti főiskola dékánja és antonin karusas, a főiskola docense. a lengyel zenei szakemberek két hetet töltenek hazánkban. /mti/

--

bb 55. osztrák fiatalok érkeztek budapestre

j szb sr 1960. június 4.

a kisz központi bizottsága és a magyar ifjúság országos tanácsa vendégként kétnapos látogatásra hazánkba érkezett a szabad osztrák ifjúság 38 tagu delegációja. meglátogatnak üzemeket, ismerkednek a magyar fiatalok életével, munkájával és budapest nevezetességeivel. vasárnap részt vesznek a kisz budapesti bizottsága által szervezett oszolytetői ifjúsági találkozón. /mti/

--

bb 56. kétszázharminchat építőipar kiváló dolgozója kitüntetését osztottak ki az építők napja alkalmából

i sb/szb vg 1960. június 4.

az építésügyi minisztérium kollégiumi termében szombaton ünnepséget tartottak az építők napja alkalmából. trautmann rezső építésügyi miniszter az építőipar kiváló dolgozója kitüntetéssel jutalmazta meg a minisztérium 21 munkatársát. az építőipari vállalatoknál rendezett ünnepségeken átadott jelvényekkel együtt az országban összesen 236 építőipar kiváló dolgozója kitüntetését osztottak ki. /mti/

--

17.38

La

M

40. kiadás

1960. június 4. óra 0 perc

bb 57. befejeződött a tizesztendős magyar-bolgár műszaki tudományos együttműködési bizottság jubiláris ülészsaka.

t sz/te vm vg 1960. június 4.

tíz évvel ezelőtt jött létre a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság szakembereinek műszaki tudományos együttműködése. a két ország műszaki tudományos együttműködési egyetemes aláírásának 10. évfordulója alkalmából budapesten a napokban jubiláris ülészsakat rendeztek, amelynek ünnepélyes befejezésére szombaton délután került sor.

az ülészsak jegyzőkönyvét magyar részről földvári lászló közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes, bolgár részről vaszil balevszki, a bolgár ipari bizottság elnökhelyettese írta alá.

az ülészsakon megállapodás jött létre a további együttműködésre, a magyar fél átveszi a bolgár szakembereknek az élelmiszeriparban, az öntözéses gazdálkodásban, a mezőgazdasági építkezéseknél, a szénbányászatban és a közlekedésben szerzett tapasztalatait, a bolgár szakemberek pedig a magyar gépípar különböző ágait, a textil- és bőripar, az építőipar, az üvegípar, a vegyipar és az élelmiszeripar termelési módjait tanulmányozzák. újabb kutató-és tervezőintézetek veszik fel egymással a kapcsolatokat.

a szívélyes baráti együttműködés légkörében folyt tárgyalásokon elhatározták, hogy a műszaki tudományos tapasztalatcsere új módszereit is kialakítják.

a bizottság két tagozatának elnöke az ülészsak jegyzőkönyvének ünnepélyes aláírása után az mti munkatársának a következő nyilatkozatokat adta:

- az 1950-ben megkötött megállapodás - mondotta földvári lászló miniszterhelyettes, - kedvező lehetőséget teremtett az országaink közötti együttműködésre. a tíz év alatt kapott értékes segítség hozzájárult ahhoz, hogy megoldjuk az iparosításban, a mezőgazdaság fejlesztésében és szocialista átalakításában előttünk álló feladatokat. az együttműködés eredményességét bizonyítja, hogy több mint 250 alkalommal vettünk át bolgár tapasztalatokat, kaptunk tervezési és gyártási dokumentációkat, szakembereink gyakran a helyszínen végeztek tanulmányokat és bolgár tudósok, mérnökök is többször eljöttek magyarországra, hogy tanácsokkal szolgáljanak. bulgária segítése elsősorban a mezőgazdaságban és az ércbányászatban érvényesült, de értékes ismereteket szereztünk a bolgár élelmiszeripar, a közlekedés, a könnyűipar, a vegyipar és a gépípar több területén is.

/folyt.köv./

17.43

41. kiadás

1960. június 4. 18 óra 410 perc

/bb 57. befejeződött a tizesztendős...1.folyt./vm

daskalov bolgár professzor tanácsára sikerült például kitenyészteni korai érésű heterózis paradicsommagvakat és ennek segítségével el tudjuk látni a lakosságot korai paradicsommal. a bulgáriában látottak alapján vezettük be bányászatunkban az egészségvédelmi és termelési szempontból igen jelentős pneumatikus furótámok alkalmazását.

vaszil balevszki a következőket mondotta:

- a megállapodás aláírása óta a bizottság 340 határozatot hozott bulgária javára. kiemelkedő segítséget kaptunk a sztálin hőerőmű bővítéséhez, a szliveni elektrolámpa gyár és a szófiai vaszil kolarov erőszármu üzem magyar gyártmányú új berendezéseinek üzembehelyezésénél, magyar dokumentáció alapján vezettük be az elektromotorok futószalagszerű gyártását, amely évente többszáz ezer leva megtakarítást jelent népgazdaságunknak. ugyancsak magyar dokumentációk és szakemberek segítségével kezdtük meg az öttonnás portáldaruk gyártását. a mostani ülészsakon a bizottság kilencven új tapasztalatcsere-re vonatkozó határozatot hozott. nagy lehetőségek vannak az együttműködés fejlesztésére az automatizálás, a korszerű technológiák alkalmazása, a mezőgazdasági terméshozamok emelése, a munkavédelem fokozása, a közlekedés területén - mondotta befejezésül a bizottság bolgár tagozatának elnöke./mti/

bb 59. kiállítás nyílt miskolcon domanovszky endre kétszeres kossuth-díjas festőművész alkotásaiból

t vid fm/gk vm f m

1960. június 4.

szombaton a miskolci herman ottó muzeumban megnyílt domanovszky endre kétszeres kossuth-díjas festőművész gyűjteményes kiállítása. a megnyitó ünnepségen résztvettek a városi pártbizottság és a városi tanács képviselői, valamint miskolc társadalmi és kulturális életének vezetői. galló ferenc, a városi tanács elnökhelyettese méltatta a művész munkásságát./mti/

17.47

mti belföldi hírek

42. kiadás 1960. június 4. 10 óra 10 perc

bb 58. az idei könyvhét forgalma előreláthatólag 20 százalékkal meghaladja majd a tavalyit -

vid hné vm fm 1960. június 4.

az ünnepi könyvhét néhány napjának tapasztalatai, eredményei országszerte mutatják, hogy hazánkban évről-évre emelkedik a könyvek iránti érdeklődés. a könyvhét forgalma előreláthatólag 20 százalékkal meghaladja az 1959-es könyvhét bevételét.

az első négy nap után teljesen elfogyott quasimodo verses kötete, várnai zseni verses könyve, thomas mann varázshegy című regénye, aragon a nagy hét, tolsztoj háboru és béke című regénye. nem kapni már solohov a hazáért harcoltak és nykolajeva utközben című művét. nagy volt az érdeklődés - különösen vidéken - dobozy imre és urbán ernő új könyvei iránt. sokan vásárolták vas istván, tamási áron, kodolányi jános és oravec paula műveit.

országszerte nagy sikerük volt az író-olvasó találkozóknak, ankétoknak, baráti beszélgetéseknek és irodalmi műsoroknak is, amelyekre a fővárosból 50 neves író utazott vidékre.

az ünnepi könyvhét köteteit nagy érdeklődéssel fogadták vidéken is. békés megyében különösen petőfi, kölcsey, jókai, tolsztoj, thomas mann, solohov, darvas józsef, dobozy imre, molnár gábor, rideg sándor, tamási áron, urbán ernő és várnai zseni műveinek volt nagy kelete. békéscsabán eddig több mint 50.000, orosházán és gyulán 20.000-20.000 forint értékű könyv talált gazdára. az olvasók nagy kedvvel vásárolták mai írótól, az új élet problémáiról szóló írásműveket. az orosházi és a szarvasi járás termelőszoövetkezeti parasztjai, a viharsarki olvasók főleg darvas józsef, dobozy imre és tamási áron munkáit, arany jános és józsef attila verseit, aragon verseskötetét keresték.

borsod megyében több mint 300 sátorban árulják a könyveket. az idén minden tsz-községben és valamennyi üzemben külön könyvsátrát állítottak fel. az idén először rendezték meg az ünnepi könyvhétet borsod megye épülő új, szocialista városában. tiszaszederkényben, ahol a felállított könyvsátrakban a tiszapalkonyai erőmű és az épülő tiszavidéki vegyikombinát dolgozói négy nap alatt csaknem 100.000 forint értékben vásároltak könyvet. a munkások a szovjet és a mai magyar írók művei mellett elsősorban a legújabb vegyipari és elektrotechnikai szakkönyveket és a népszerű technikai ismeretterjesztő könyveket vették meg.

/folyt.köv./

17.52

mti belföldi hírek

43. kiadás 1960. június 4. 20 óra 10 perc

/bb 58. az idei könyvhét.....1.folyt./vm

nagy sikere volt a könyvhétnek debrecenben is. a város központjában a legnagyobb könyvesbolt az első öt napon 12.000 kötetet adott el. első alkalommal rendezték meg a könyvhét alatt a nagykiterjedésű debreceni tanyavilágban az írók és olvasók találkozóját. a debrecenhez közel lévő macson, az egyik termelőszoövetkezetben gyűltek össze a paraszti olvasók, a debreceni írók és oravec paula író nő.

egerben több mai magyar író műve a könyvhét első órájában elfogyott. szabó magda disznótor, molnár géza: jaguár országban című regénye, a klasszikusok közül petőfi összes prózai műve és kölcsey összes verseinek kötete már az első percekben elfogytak. sokan keresték jókai műveit is. csupán az egri könyvesboltban több mint 30.000 forint volt a bevétele az első öt nap alatt.

kihirdették az állami könyvterjesztő vállalat hogyan lett jobbarátom a könyv című pályázatának eredményeit. az irodalmi pályázatra összesen 927 pályamunka érkezett, ebből 211 pályamű 18 éven aluliaknak szól. a pályázaton első díjat nyert vödrös lászló fodrászmester parlagi írás jellegű művével. a második díjat a giordano bruno jellegű maglyán az értelem című munka, a harmadik díjat a berzsenyi jellegű pályázat írója, horváth károly szigorító orvos nyerte. a 18 éven aluliak közül első díjat nyert tamás urfi jellegével harsányi ádám 17 éves tanuló. a második díjat kövecses klára 15 éves tanuló, a harmadik díjat pedig bóller mártá 12 éves tanuló kapta./mti/

bb 60. hivatalos nyereségjegyzék a lotto 23. játékhetéről

vm mi 1960. június 4.

a lotto 23. játékhetére beérkezett 4.467.017 szelvény. öt találatos szelvény nem volt, négy találatot 91 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 36.816.25 forint, a háromtalálatos szelvények száma 3.358, ezekre a szelvényekre egyenként 498.75 forintot fizetnek. két találatot 92.346 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 18.10 forint./mti/

17.54

mti b e l f ö l d i h i r e k

44. kiadás

1960. június 4. 10 óra 45 perc

bb 61. időjárásjelentés

gg vm li

1960. június 4.

a meteorológiai intézet jelenti június 4-én,
szombaton délután 18 órakor:

tovább tart a meleg

várható időjárás vasárnap estig: tovább tart a délutáni
záporokkal, zivatarokkal kísért nyári meleg idő, gyenge déli
légáramlás, a zivatarok idején szélélénkülés.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap
26-29 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején a nappali
felmelegedés eléri a 30 fokot.

a duna vizállása budapestnél szombaton délután
17 órakor: 311 centiméter./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai 28. belpolitikai kiadásunkon levő bb.47.sz.hírünk
/dr.nezvál ferenc látogatása somogyban/ harmadik sorában hevesi
jános funkciója helyesen:

a megyei pártbizottság másodtitkára.

19.08

mti b e l f ö l d i h i r e k

45. kiadás

1960. június 4. 20 óra 10 perc

bb 63. benke valéria művelődésügyi miniszter beszélt a nagykanizsai
pedagógus nagygyűlésen

t vid tr vm li

1960. június 4.

zala megyében a 9. pedagógusnap ünnepeit szombaton
rendezték meg nagykanizsán. délután a városi művelődési ház
nagytermében a város-és a nagykanizsai járás több mint 700 pedagó-
gusa nagygyűlést tartott. a zalai pedagógusok nagygyűlésén résztvett
benke valéria művelődésügyi miniszter, darabos iván, az mszmp köz-
ponti bizottságának tagja, a zala megyei pártbizottság első tit-

kára, vukits lászló, a nagykanizsai városi pártbizottság titkára,
söjtör jános, az mszmp központi bizottságának póttagja, a járási
pártbizottság titkára, valamint a városok és a megyei tanács
művelődésügyi osztályának vezetői. az ünnepelt pedagógusokat
mátai józsef, a városi tanács vb. elnöke köszöntötte, majd benke
valéria művelődésügyi miniszter mondott beszédet, a művelődésügyi
miniszter végül kitüntette a legjobb zalai pedagógusokat./mti/

bb 62. dobi istván látogatása a mosonmagyaróvári akadémián

vid fm li vm

1960. június 4.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia 51 végzős
hallgatója szombaton délután tartotta bucsuzási ünnepségét az
akadémia előtti parkban. megjelent az ünnepségen dobi istván, a
népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, továbbá magyari andrás

földművelésügyi miniszterhelyettes, kovács aladár a földművelésügyi
minisztérium szakoktatási főigazgatóságának helyettes vezetője,
és falvai lajos a földművelésügyi minisztérium főelőadója.
ott voltak a megyei és mosonmagyaróvár városi párt és állami
szervek vezetői.

varga jános az akadémia igazgatója megnyitóbeszédében
üdvözölte a megjelenteket és bucsuzott a most végző hallgatóktól.
ezután dobi istván, az elnöki tanács elnöke szólt a fiatalokhoz.

a bucsuzási ünnepséget este ballagás, majd hajnalig
tartó táncmulatság fejezte be./mti/

20.15

mti belföldi hírek

46. kiadás 1960. június 4. 12 óra 20 perc

bb 64. befejeződött a 10. országos textilipari műszaki konferencia

t sz/te/vl vg 1960. június 4.

Szombaton befejeződött a 10. országos textilipari műszaki konferencia előadássorozata; a szakáganként megtartott előadásokon többszáz magyar és százhusz külföldi szakember vett részt, kicserélték az új technológiák alkalmazásában, az új gyártmányok előállításában szerzett tapasztalataikat. A textilipari műszaki és tudományos egyesület a jövő héten a konferencia résztvevői számára gyárlátogatásokat szervez, hogy az elméleti kérdések megvitatása után a gyakorlatban tanulmányozhassák üzemeink munkáját.

Szombaton este a konferencia résztvevői a városligeti gundel étteremben divatbemutatót tekintenek meg. /mti/

bb 65. több ezer budapesti fiatal érkezett szombaton estig az oszolytetői ifjúsági találkozóra

t lv/tr/vl li 1960. június 4.

A Kisz budapesti bizottsága és a szakszervezetek országos tanácsa ünnepi ifjúsági találkozót rendez oszolytetőn az 1942-es antifasiszta tüntetés emlékére. A nagyszabású találkozóra vasárnapra mintegy 20.000 fiatal várnak, ott lesznek a Kisz volt tagjai, a munkásmozgalom régi harcosai is.

Szombat estig már több ezer fiatal érkezett oszolytetőre, ahol a Horthy fasizmus éveiben az illegálitás nehéz körülményei között összejöveteleket tartottak.

Este megtartották a hivatalos tábornyitó ünnepséget, a himnusz hangjai mellett az oszolytetői emlékoszlopra felvonták a nemzeti színű lobogót, közben kigyullt a tábornyitó körüli vídám műsort rendeztek a fiatalok. /mti/

21.11

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. június 5. 14 óra 10 perc

bb 1. szülőotthonnal, strandfürdővel, művelődési parkkal gazdagodik az idén sellye

vid fm ke vm fm 1960. június 5.

Sellyén, az ormánság legnagyobb községében állami beruházásból elkészült és rövidesen megnyílik a huszágyas szülőotthon, a községfejlesztési alapból és társadalmi munkával épülő strandfürdőt július 3-án adják át rendeltetésének. Rendbehozott művelődési parkká alakították a híres sellyei arborétumot, százötven ritka, különleges fafajtát ismertető feliratokkal láttak el, a sétányokon padokat helyeztek el, villanyvilágítást szereltek fel. Esténként kivilágítva működik a diszes szökőkút.

Sellyén az idén 1,2 millió forint községfejlesztési alapot használnak fel a falu építésére, szépítésére, amihez a lakosság további 120.000 forint értékű társadalmi munkával járul hozzá. /mti/

bb 2. ötéves tervet készítettek csengerujfalu termelőszövetkezeti községben

vid fm/ke vm fm 1960. június 5.

A szabolcs-szatmár megyei pártbizottság és a tanács kezdeményezésére és támogatásával, különböző szakemberekből komplex brigád alakult csengerujfalu termelőszövetkezeti község ötéves tervének elkészítésére. A brigád tagjai felméri, megvizsgálják a jelenlegi állapotokat, s a tanulmányozás után a helyi adottságok, erőforrások figyelembevételével elkészítik a község egész életére - a mezőgazdaságra, a kultúrára az egészségügyre - kiterjedő ötéves tervet. Ez a terv mintája lesz majd a többi szabolcs megyei termelőszövetkezeti község távlati fejlesztési tervéne is. /mti/

bb 3. a kővágóórsi béke tsz kezdelésébe adták a helyi művelődési házat

vid fm/ke vm fm 1960. június 5.

Veszprém megyében a kővágóórsi községi tanács a helyi béke tsz. kezdelésébe adta a falu művelődési házat. A két szomszédos község kővágóórs és révfülöp parasztságát egyesítő béke tsz már eddig is sokat tett a kulturális élet fellendítésére. Több mint 40 tag részére technikumi osztályt szerveztek, rendszeresen tartanak szakmai és ismeretterjesztő előadásokat, szerződést kötöttek a faluszínházzal, amely rendszerint három-négy hetenként látogat el hozzájuk. A tsz már az elmúlt években is nagy összegeket tartalekolt kulturális alapra.

/folyt.köv./